

Carta de Sankirana



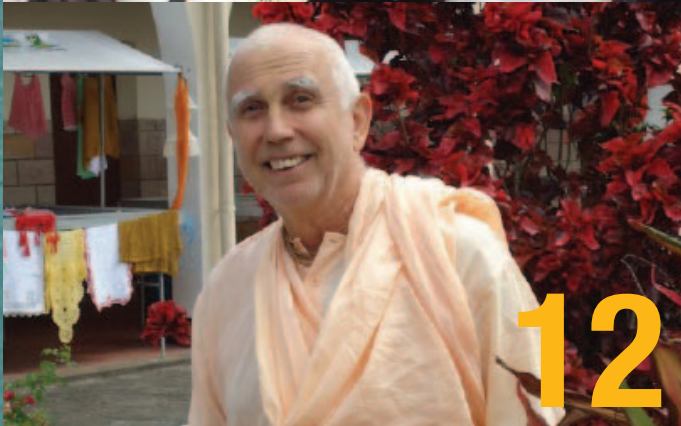
Hispanoamérica - Abril 2011
Edición #21

Hare Krishna Hare Krishna Krishna Krishna
Hare Rama Hare Rama Rama Rama Hare Hare
Hare Hare



CONTENIDO

CONTENIDO



Filosofía de Sankirtana

| | |
|--|----|
| Editorial | 03 |
| Éxtasis Emocional de Srila Prabhupada | 04 |
| A Fonte del Entusiasmo | 05 |
| Distribución de Libros | 06 |

Resultados de Sankirtana

| | |
|---------------------------------|----|
| Categoría País | 08 |
| Categoría Templo - Ciudad | 09 |
| Categoría Mundial | 10 |

Artículos

| | |
|--|----|
| Noticias de Sankirtana | 11 |
| Pasatiempos de Sankirtana | 13 |
| Entrevista con Maharaj Purushatraya Swami | 14 |

**Sankirtana**
Design

**THE BHAKTIVEDANTA
BOOK TRUST**

Contacto:
cartadesankirtana@gmail.com

Expediente

Coordinación:
Hanuman das,
Damayanti devi dasi

Editora Jefe:
Damayanti devi dasi

Equipo de redacción:
Damayanti devi dasi;

Krishna-kripa devi dasi;
Sri Bhakti devi dasi;

Diagramación:
Krishna-kripa devi dasi;

Revisión:
Partha das.

Editorial

Queridos devotos y devotas,
 Por favor, acepten mis humildes reverencias.
 Toda gloria a Srila Prabhupada.

Terremotos, tsunamis, inundaciones, incendios, huracanes... La ONU estimó que en los últimos 10 años han ocurrido unos 3.800 desastres naturales.

La OMS también informa que mientras prosigue la batalla para el control de las enfermedades infecciosas conocidas, han surgido otras amenazas nuevas, muchas de las cuales no son evitables ni tratables. Incluso enfermedades que se consideraban en retirada han realizado un mortal regreso.

Hay muchos gobernantes corruptos, continúan habiendo maleantes, ladrones y engañadores. Las relaciones entre algunos países son conflictivas y a veces terminan abocando a una nefasta guerra, que causa muerte y sufrimiento a sus inocentes habitantes.

Estos son ejemplos de los 3 tipos de miserias que encontramos en todas las direcciones: *adhidaivika*, *adhiatmika* y *adhibhautika*. El *Srimad-bhagavatam* declara que las personas apegadas a la existencia material siempre estamos sufriendo a causa de estas tres miserias, y sin embargo, tampoco somos capaces de sentir aversión por esta existencia material.

Por otro lado, en este mundo todos queremos ser felices. Por ejemplo, tratamos de ganar dinero, pero el dinero no es fácil de conseguir, y para ganarlo tenemos que sufrir mucho. Sin embargo lo aceptamos, esperando un poco de felicidad falsa.

Así que el mundo entero está preso entre estas dos realidades materiales: sufrimiento y felicidad. Pero en *Enseñanzas del Señor Kapila* (7.13), Prabhupada recomienda que no debemos dejarnos cautivar por la felicidad material, ni afligirnos por el sufrimiento material, porque ambos son causas de cautiverio. La felicidad material no es verdadera felicidad. En realidad es sufrimiento.

El que ha sido víctima de un desastre natural está sufriendo; el que gana millones de dólares está sufriendo. El que padece una enfermedad mortal está sufriendo, el que goza de una vida próspera y abundante está sufriendo. Por estar en este mundo material, todos estamos sufriendo.

Ansioso por liberarnos del sufrimiento material, Srila Prabhupada escribió sus libros, y ansiosos por ayudarlo en su misión, los devotos acercan estos libros a todas las personas: a los ricos, a los menos favorecidos, a los líderes del gobierno, a los barrenderos, a las escuelas, a las cárceles, a la calle, a las casas...

Maha-davagni-nirvapanam, "este movimiento de *sankirtana* pone fin a las miserias del fuego ardiente de la existencia material.

¡*Sankirtana-yajña ki jay!*

Su sirvienta,

Damayanti devi dasi
 Editora

ÉXTASIS EMOCIONAL DE SRILA PRABHUPADA

Bhagavad-gita, Capítulo 3, Verso 10

TRADUCION – Al comienzo de la creación, el Señor de todas las criaturas produjo generaciones de hombres y semidioses, junto con sacrificios en honor de Vishnu, y los bendijo, diciendo: “Sean felices mediante este *yajña* [sacrificio], porque su ejecución les concederá todo lo que puede desearse para vivir feliz y lograr la liberación”.

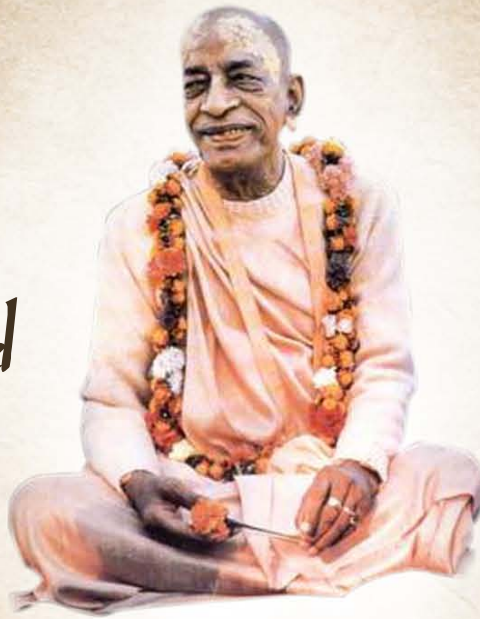
SIGNIFICADO – La creación material que el Señor de las criaturas (Vishnu) ha hecho, es una oportunidad que se les ofrece a las almas condicionadas para regresar al hogar, regresar a Dios. Todas las entidades vivientes que se hallan

en la creación material están condicionadas por la naturaleza material, por haber olvidado la relación que tienen con Vishnu, o Krishna, la Suprema Personalidad de Dios. Los principios védicos tienen por objeto ayudarnos a entender esa relación eterna, tal como se declara en el *Bhagavad-gita*. El Señor dice que el propósito de los *Vedas* es entenderlo a Él. En los himnos védicos se dice: *patim visvasyatmesvaram*. Por consiguiente, el Señor de las entidades vivientes es la Suprema Personalidad de Dios, Vishnu. En *El Srimad-Bhagavatam* (2.4.20), Srila Sukadeva Gosvami también describe al Señor como patí de muchísimas maneras:

[...] El Señor creó este mundo material para que las almas condicionadas pudieran aprender a ejecutar *yajñas* (sacrificios) en aras de la satisfacción de Vishnu, a fin de que, mientras estén en el mundo material, puedan vivir muy cómodamente y sin ansiedades, y después de que el presente cuerpo material se termine, puedan entrar en el Reino de Dios. Ése es el programa completo para el alma condicionada. Mediante la ejecución de *yajña*, las almas condicionadas gradualmente se vuelven conscientes de Krishna, y se vuelven divinas en todos los aspectos. En esta era de Kali, las Escrituras védicas recomiendan el *sankirtana-yajña* (el canto de los nombres de Dios), y ese sistema trascendental lo introdujo el Señor Chaitanya para la redención de todos los hombres de esta época. El *sankirtana-yajña* y el proceso de conciencia de Krishna van de la mano. Al Señor Krishna en Su forma devocional (como el Señor Chaitanya), se lo menciona en el *Srimad-Bhagavatam* (11.5.32) de la siguiente manera, con especial alusión al *sankirtana-yajña*: “En esta Era de Kali, la gente que está dotada de suficiente inteligencia adorará al Señor mediante la ejecución del *sankirtana-yajña*. El Señor estará acompañado por Sus asociados”. Otros *yajñas* que se prescriben en las Escrituras védicas no son fáciles de ejecutar en esta era de Kali, pero el *sankirtana-yajña* es sencillo y sublime para todos los propósitos, tal como se recomienda también en el *Bhagavad-gita* (9.14).” ■



La Fuente del Entusiasmo



“En 1976 estábamos con Srila Prabhupada en un lugar cuyo nombre era Wardha, cerca de Nagpur en Maharashtra, y nos dijo que cuando veía el entusiasmo de sus discípulos al distribuir sus libros, crecía su propio entusiasmo. Esta afirmación me sorprendió, pues siempre parecía estar rebotante de entusiasmo. Por tanto, indudablemente la distribución de libros es una actividad que satisface y anima a Srila Prabhupada, y estoy seguro de que en su presencia espiritual se siente satisfecho, resplandeciente y sonriendo como si se encontrara aquí mismo, en su forma física.

Todos los que contribuyen en alguna medida a tal esfuerzo, del modo que sea, son también parte del equipo”.

- SS Giriraja Maharaja



Distribución de libros

Una forma completa de adoración

- por SS Giriraja Swami

“En la era de Kali, las personas inteligentes realizan el canto congregacional para adorar a la encarnación de Dios que canta los nombres de Krishna constantemente. Aunque su tez no es oscura, Él es el propio Krishna. Él está acompañado por sus amigos, sirvientes, armas y asociados confidenciales”.

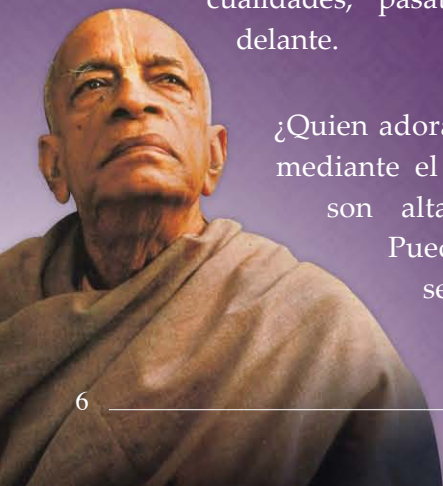
Este verso se refiere al Señor Chaitanya. Aquellos que son inteligentes adorarán a esta encarnación, el Señor Chaitanya, al realizar *sankirtana-yajña*. La distribución de libros es *sankirtana*. *Kirtana* significa “glorificación” y *sam* significa “completo”. La glorificación de Krishna es completa cuando participan muchos devotos. Además, glorificación completa significa glorificar no solo al nombre de Krishna, si no que también a Su forma, Sus cualidades, Sus pasatiempos, Su séquito, Su parafernalia: todo lo que esté relacionado con Él. La distribución de libros de Srila Prabhupada es una glorificación de Krishna completa, porque los libros de Srila Prabhupada glorifican a Krishna ampliamente: Su nombre, forma, cualidades, pasatiempos, y así por delante.

¿Quién adora al Señor Chaitanya mediante el *sankirtana*? Los que son altamente inteligentes. Puede ser que alguien no sea muy inteligente, si no que sea simple-

mente afortunado. Con esto no estoy refiriéndome a ustedes, si no a mí mismo, ya que voy a explicar cómo me ocupé en *sankirtana*. Comencé en Boston en 1969. Debemos ocupar nuestros cerebros para pensar diferentes maneras de distribuir los libros de Srila Prabhupada. Él solía hacer esto, y consideraba muy importante el área de las librerías, y en aquella época él quería que un devoto de cada templo fuera encargado para hacer llegar sus libros a las librerías.

El templo de Boston era muy pequeño, y de alguna forma, Satsvarupa y Brahmananda pensaron que yo podría intentarlo. Así que llevé los libros a diferentes librerías y tuve un buen resultado, ellas compraron los libros. Sobre todo me fue bien en la famosa librería Harvard Co-Op. Ellos compraron una gran cantidad de libros de Prabhupada, tal vez veinte ejemplares de *El Bhagavad-gita Tal como Es*, y otros. Y cuando Srila Prabhupada se enteró, se sintió muy satisfecho. Fue la primera vez que supe que él estaba enterado de un servicio específico que yo había echo.

Años después, cuando estaba en Madras, aunque nuestro programa principal para distribuir libros en India era a través del Club del Libro del BBT, fui a algunas librerías. Había una gran librería en la calle principal de Madras, la Higgenbotham, que había encargado un gran pedido,



alrededor de 60 libros grandes. Yo visitaba periódicamente la tienda para ver si los libros se estaban vendiendo, y así era. Y de esa forma nosotros les suministrábamos más libros.

Srila Prabhupada se quedó tan satisfecho que me escribió una carta: “Estoy muy satisfecho, especialmente en saber que estás distribuyendo muchos libros. Continua aumentando la distribución y continua aumentando mi placer”.

Cuanto más aumentemos la distribución de los libros de Prabhupada, más aumentaremos su placer, y esa es nuestra meta. *Yasya prasada bhagavad-prasado*: cuando Prabhupada está satisfecho, cuando el maestro espiritual está satisfecho, entonces Krishna está satisfecho.

Posteriormente hice un programa en una universidad de Bombay y escribí un resumen para Srila Prabhupada, explicándole lo que yo le había dicho a los estudiantes. En aquel momento, Prabhupada estaba enfermo en Vrindavana y Tamal Krishna Goswami, su secretario, estaba respondiendo a las cartas en nombre de Prabhupada. Tamal Krishna Goswami me respondió que Srila Prabhupada estaba especialmente satisfecho en oír que los estudiantes habían comprado sus libros.

Yo pensaba que Prabhupada podría sentirse satisfecho con lo que yo le había dicho a los estudiantes, pero cuando leí que Prabhupada estaba “especialmente satisfecho en saber que los estudiantes habían comprado muchos de sus libros”, comprendí dónde estaba la verdadera esencia. Si ellos se llevaban los libros de Prabhupada, ellos se llevaban la filosofía

completa y el método de la conciencia de Krishna, y la inspiración para practicarla.

Esos libros son tan importantes, y la orden del maestro espiritual es tan importante, que si nosotros distribuimos los libros según la orden del maestro espiritual, de la manera en que el maestro espiritual nos instruyó, habrá una gran potencia en esta actividad. Debemos ocupar nuestros cerebros en pensar cómo distribuiremos los libros de Prabhupada. Y si cumplimos esa orden y verdaderamente trabajamos para distribuirlos, experimentaremos resultados maravillosos.



En mi viaje de América al Sur de África, hice una breve parada en Inglaterra un poco antes de que el maratón comenzara. Y en el viaje entre el Sur de África y Ucrania, pasé por allí de nuevo, después de que el maratón hubiera terminado. Inglaterra tuvo un buen maratón, y el lema era: “Un poco de todos”. Si un gran número de devotos participan, aunque cada uno haga un poco, habrá una suma de esfuerzos y un aumento en los resultados. Seguro que algunos devotos tienen tiempo y facilidad para poder hacer mucho. Pero otros, como los jefes de familia, puedes ser capaces de hacer apenas un poco. De esa forma, el lema era: “un poco de todos”. Y nosotros también podemos obtener mucho de pocos. Es una maravillosa combinación: un poco de todos y mucho de pocos.

Nosotros le pedimos que, por favor, realice este servicio de distribución de libros. Sea uno de los pocos que hacen mucho, o uno de los muchos que hacen poco. Srila Prabhupada se sentirá satisfecho con todos ustedes, porque su Guru Maharaja quería esta distribución de libros. Por realizar este servicio de *sankirtana*, usted será bendecido por Srila Prabhupada, el *parampara*, Sri Sri Gaura-Nitai y Sri Sri Radha y Krishna. ■



 RESULTADOS DE SANKIRTANA - HISPANOAMÉRICA, ABRIL DE 2011



“Cada miembro del Movimiento para la Conciencia de Krishna está interesado en ir de puerta en puerta e intentar convencer a las personas sobre las enseñanzas del *Bhagavad-gita Tal Como Es*, las enseñanzas del Señor Chaitanya. Este es el objetivo del Movimiento Hare Krishna.”

 CLASIFICACIÓN CATEGORÍA PAÍS

| País | LIBROS | | | | | TOTAL | |
|----------------|--------|--------|-------|-----|------|--------|----------|
| | Revi | Peq | Méd | Grd | Maha | Livros | Pont |
| 1° México | 0 | 18.983 | 1.395 | 575 | 134 | 21.087 | 6.286,25 |
| 2° Brasil | 802 | 4.538 | 36 | 2 | 141 | 5.519 | 1.516,70 |
| 3° Chile | 463 | 1.187 | 685 | 1 | 9 | 2.345 | 704,75 |
| 4° Uruguay | 0 | 1.593 | 0 | 2 | 11 | 1.606 | 422,25 |
| 5° El Salvador | 12 | 155 | 1 | 0 | 7 | 163 | 54,45 |
| 6° Costa Rica | 0 | 125 | 4 | 0 | 2 | 131 | 37,25 |
| 7° Colombia | 0 | 123 | 5 | 2 | 0 | 130 | 35,25 |

CLASIFICACIÓN CATEGORÍA TEMPLO/CIUDAD

| | LIBROS | | | | | TOTAL | |
|---------------------------------|--------|--------|-------|-----|------|--------|----------|
| | Revi | Peq | Méd | Grd | Maha | Livros | Pont |
| 1° Ciudad de México - México | 0 | 18.983 | 1.395 | 575 | 134 | 21.087 | 6.286,25 |
| 2° Santiago de Chile - Chile | 463 | 1187 | 685 | 1 | 9 | 2.345 | 704,75 |
| 3° Itajaí Mandir - Brasil | 801 | 1.671 | 12 | 2 | 59 | 2.545 | 623,85 |
| 4° Franco da Rocha - Brasil | 0 | 2.020 | 0 | 0 | 36 | 1.056 | 577,00 |
| 5° Montevideo - Uruguay | 0 | 1593 | 0 | 2 | 11 | 1.606 | 422,25 |
| 6° Porto Alegre - Brasil | 0 | 439 | 8 | 0 | 20 | 467 | 153,75 |
| 7° Rio de Janeiro - Brasil | 0 | 208 | 14 | 0 | 16 | 238 | 91,00 |
| 8° Ecovila Vrajadhama - Brasil | 1 | 200 | 2 | 0 | 8 | 211 | 67,10 |
| 9° El Salvador - El Salvador | 12 | 155 | 1 | 0 | 7 | 163 | 54,45 |
| 10° Costa Rica - Costa Rica | 0 | 125 | 4 | 0 | 2 | 131 | 37,25 |
| 11° Popayam - Colombia | 0 | 60 | 0 | 0 | 0 | 60 | 15,00 |
| 12° Santiago de Cali - Colombia | 0 | 45 | 0 | 0 | 0 | 45 | 11,25 |
| 13° Medellín - Colombia | 0 | 23 | 0 | 2 | 0 | 25 | 7,75 |
| 14° Uberaba - Brasil | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 4,00 |

RESULTADOS DE SANKIRTANA MUDIALES, MARZO DE 2010

LOS PRIMEROS 3 PAÍSES

| País | Puntuación |
|------------------|------------|
| 1 India | 252.390,80 |
| 2 Russia, CIS | 32.778,65 |
| 3 Estados Unidos | 25.901,70 |

LATINOAMÉRICA EN EL MUNDO

Lugares que ocupan los países en la lista:

| País | Puntuación |
|--------------|------------|
| 14 Brasil | 1.397,80 |
| 18 Argentina | 851,00 |
| 26 Uruguay | 387,25 |
| 29 Perú | 187,50 |

LAS CIFRAS

Durante el mes de Marzo, 140 templos del mundo reportaron los siguientes resultados:

| | |
|---------|-----------------------------|
| 126.909 | Libros <i>Maha</i> -grandes |
| 38.364 | Libros Grandes |
| 34.218 | Libros Médios |
| 156.167 | Libros Pequeños |
| 90.087 | Revistas |
| 5.359 | Suscripciones a <i>BTG</i> |
| 1.438 | Colecciones |

En total fueron distribuidos:

| | |
|-------------|--------------------------------|
| 477.899 | Libros durante este mes |
| 1.113.566 | Libros durante todo el año |
| 481.131.876 | Libros en el mundo desde 1.965 |



¿ Ya Enviastes tus resultados de sankirtana?

¡Participa!

¡ Envíanos tus resultados de distribución, pasatiempos, historias y realizaciones!

escribenos a: cartadesankirtana@gmail.com

Recuerda las fechas limite para la publicación: Resultados hasta el día 5 del mes siguiente; Pasatiempos, historias y resultados hasta el último día de cada mes.

Noticias de Sankirtana



Queridos Prabhus:

Por favor, aceptad mis humildes reverencias.
Toda gloria a Srila Prabhupada.

Srila Prabhupada dijo que la propagación de la conciencia de Krishna significa que le estamos declarando la guerra a la energía ilusoria. Muchos de nuestros guerreros en nuestras bases de *sankirtana* al rededor del mundo obtuvieron buenos resultados en marzo. Mayapur-Dhama alcanzó 138.601, más que seis veces el resultado del templo número dos del mundo, Tirupati, que hizo 20.948 puntos. Los devotos de Mayapur deben haber recibido alguna inspiración extra del Señor Chaitanya y de los devotos que visitaron el lugar entre los meses de febrero y marzo.

También en este periodo, nuestra base de *sankirtana* en Moscú obtuvo 14.320 puntos, un aumento del 372% cuanto al año pasado, y eso que allí hace mucho frío en marzo. El hermano pequeño de Moscú, el templo de San Petesburgo, está siendo constante en su puntuación, marcando 4.675 puntos. Es muy animador ver como ese templo regresa a la actividad en la distribución de libros.

En Europa, nuestra base de *sankirtana* en Londres, Soho, tuvo un sorprendente mes, con 5.484 puntos. Y allí también hacía mucho frío. ; Toda gloria a la rendición de los devotos!

¿Qué está ocurriendo en Fénix, en el país Mauricio? Los devotos de allí sumaron el mejor resultado que ya he visto hasta ahora: 4.444 puntos, ¡un aumento de 688% comparado a marzo del año pasado! Prabhupada dijo una vez: “Mauricio será el primer país conciente de Krishna”, así que parece que los devotos de allí están inspirados a que esto ocurra.

Añado una carta de nuestra principal inspiración: Srila Prabhupada.

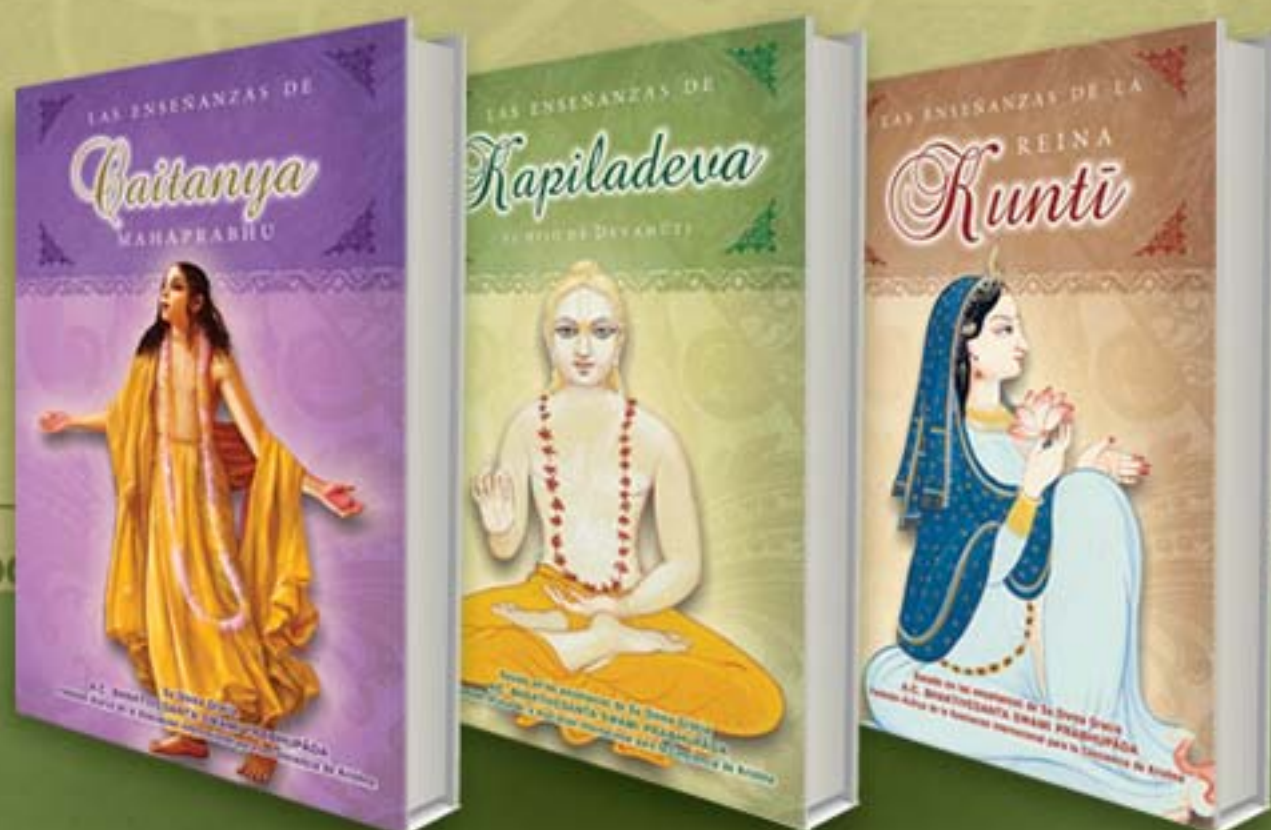
“No hay duda sobre esto: distribuir libros es nuestra actividad más importante. El templo no es un lugar para comer y dormir; es la base desde la cual mandamos a nuestros soldados para luchar contra *maya*. “Luchar contra *maya*” significa lanzar miles y miles de libros sobre las almas condicionadas. Así como en una guerra las bombas caen del cielo encima de todo”.

Su sirviente,

Vijaya das. ■

POR PRIMERA VEZ EN EL MUNDO DE HABLA HISPANA, LA TRILOGÍA

LAS ENSEÑANZAS DE CAITANYA MAHAPRABHU
LAS ENSEÑANZAS DE KAPILADEVA
LAS ENSEÑANZAS DE LA REINA KUNTI



ESTA COLECCIÓN YA SE ENCUENTRA EN LOS DEPÓSITOS DEL
BBT EN ARGENTINA, ESPAÑA, MÉXICO Y PANAMÁ, Y EN
BREVE PODRÁN CONSEGUIRLOS EN LOS DEPÓSITOS
LOCALES Y TEMPLOS MÁS PRÓXIMOS.

Pasatiempos de Sankirtana

Una gran admiradora de Srila Prabhupada

Estaba distribuyendo libros en una de las principales calles del centro de Porto Alegre, (Brasil). El día estaba yendo bien, un gran número de personas paraban, haciendo preguntas y llevándose libros; pero lo que más me impresionó en este día fue la historia de una mujer anciana, a la que ni siquiera paré para abordarla. Ella estaba a cierta distancia, y cuando reparé en ella, ya estaba viniendo hacia mí. Entonces me preguntó: "¿Eres Hare Krishna?". Yo le respondí que sí, y le pregunté cómo conocía el movimiento Hare Krishna. Comenzó a hablarme de su vida, y tras algunos minutos... ¡sorpresa! Ella me dijo que iba a mostrarme algo que me haría caer de espaldas. Yo me sentí muy curioso, y de repente ella abrió su bolso y sacó un libro de Srila Prabhupada (*Vida Simple y Pensamiento Elevado*). El libro era viejito, pues era una edición muy antigua que ella había adquirido unos 20 años atrás. Se lo había comprado a un *brahmachari* en este mismo lugar, y desde entonces siempre lo leía y lo leía constantemente, y se lo prestaba a sus amistades más íntimas.

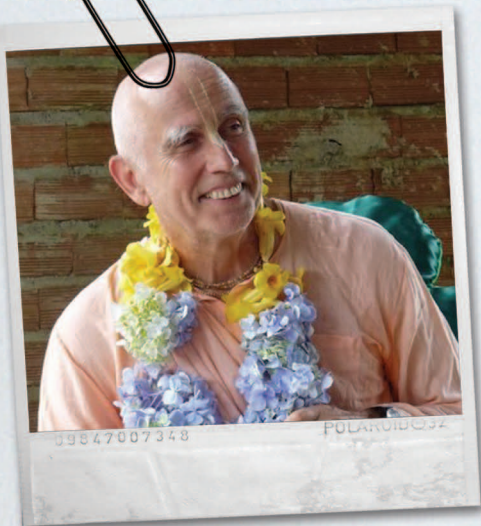
Noté que algunas páginas estaban subrayadas con marcador, y vi que realmente ella estudiaba el libro. Me dijo que durante todos estos años siempre se llevaba el libro a donde quiera que fuera, y que cuando se compraba otro bolso, compraba uno que tuviera un compartimento adecuado para el libro, pues éste se había convertido en su amuleto. Estaba

encantada con el nivel de conocimiento del libro. Cuando nuestra conversación llegó el punto del vegetarianismo, ella se emocionó y comenzó a llorar, pues admitió que no comía carne roja ni huevos, pero tenía dificultad para dejar el pescado. Intenté calmarla para poder continuar conversando y llevarla al templo. Casualmente, al día siguiente se realizaría la inauguración del nuevo Centro Cultural Goura Nitai de Porto Alegre, así que le pasé una invitación con el teléfono, la dirección y un e-mail. Yo estaba haciendo *sankirtana* con 4 títulos (*La Esencia del Yoga; Karma, La Justicia Infalible; Meditación y Superconciencia; Camino a Krishna*). Ella se llevó uno de cada y me dio a cambio una donación.

Aprendí una gran lección sobre la importancia de la distribución de libros. Nadie se iba a imaginar que entre aquella multitud de personas corriendo para arriba y para abajo, ocupada con sus asuntos mundanos, estaría esta noble señora y gran admiradora de Srila Prabhupada, con un libro suyo en el bolso. Ella me dijo que estaba muy feliz de haber hablado de nuevo con un Hare Krishna, y me abrazó muy emocionada, llorando de nuevo, hasta que se despidió, diciendo que quería verme siempre allí distribuyendo este gran conocimiento, pues el mundo lo necesitaba mucho. Este acontecimiento me otorgó una gran inspiración para esforzarme siempre frente a los obstáculos y no parar con este servicio de distribución de libros de nuestro amado *Jagad Guru* Srila Prabhupada!

Su sirviente,
Devananda Pandita das





Su Santidad entró a formar parte del movimiento en 1976. Pasó por un pequeño período actuando en la editorial BBT. Después se ocupó en la distribución de libros, y en 1977 se encontraba entre los diez mejores distribuidores del mundo. Vivió en India cerca de 6 años, donde profundizó sus estudios sobre *Vedanta Vaishnava* y participó del cuerpo docente del VIHE—Vrindavana Institute for Higher Education. Actualmente es el coordinador y líder espiritual de la comunidad autosustentable Goura Vrindavana, en Paraty (Rio de Janeiro).



Carta de Sankirtana

Entrevista



Carta de Sankirtana: ¿Qué entendemos por *sankirtana*?

Purushatraya Swami : *Sankirtana* es el canto congregacional. En la visión de Srila Prabhupada, este canto congregacional se puede expandir bastante. Se puede expandir incluso en relación al tiempo, y cuando esa glorificación de Krishna se hace a través de los libros, esos libros pueden tener efectos por generaciones; como Srila Prabhupada dijo, son “bombas reloj”.

Ese *sankirtana* o *brihad mridanga*, es esa expansión de la glorificación de Krishna, que es el canto congregacional de los Santos Nombres y la glorificación de Krishna oralmente, también a través de la literatura. Por a la distribución de libros le llamamos *sankirtana*.

Carta de Sankirtana: ¿Cómo fue su experiencia en la distribución de libros?

Purushatraya Swami: Cuando comencé a hacer *sankirtana* creo que ya había cumplido los 31 años. Escuchaba hablar de las glorias del *sankirtana* y cómo los devotos que realizaban distribución de libros eran considerados más avanzados. Yo era mayor que los otros devotos, y por eso pensaba que tenía que ganar tiempo.

Entonces una vez el presidente del templo me dijo: “¿por qué no vas a *sankirtana*?”. Esa era la última cosa que yo pensaría por mí mismo. Yo hacía servicio en BBT, pero cuando me hicieron esa sugerencia pensé que Krishna estaba hablándome y que yo debía tener esa experiencia. Así que decidí salir y distribuir libros.

Al comienzo fue difícil con mi mente, pero vi que los libros salían. Aproveché la asociación de otros devotos que salían con mucho entusiasmo. Advaya prabhu y yo hicimos un equipo; yo aprovechaba su determinación y entusiasmo, y así distribuimos muchos libros. Él era un campeón de *sankirtana*, y yo también tenía facilidad para distribuir los libros.

Yo pensaba: “Ya que estoy haciendo este servicio, ya que estoy saliendo a la calle, cargando esta bolsa pesada de libros, tengo que hacerlo muy bien. Tengo que hacerlo lo mejor posible, no voy a salir a la calle desganado, con el “cuerpo blando” y la “cabeza lenta”.

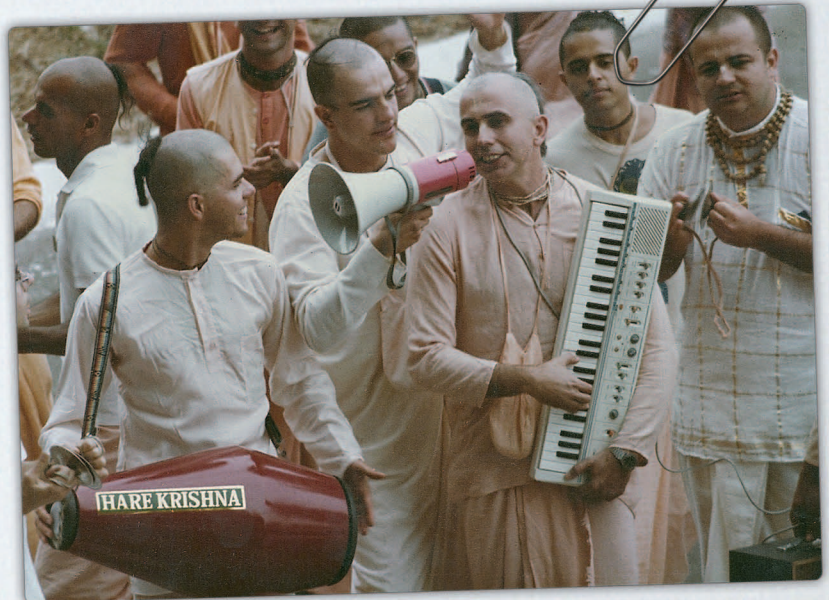
¡No! Ya que estoy saliendo, tengo que hacer lo máximo posible”.

Así que esa idea siempre me forzaba a hacerlo por una cuestión de deber. La noción de deber es fuerte, importante. Esa era mi obligación y tenía que hacerlo de manera perfecta. Y en cuanto tomé esa actitud, el resultado comenzó a aparecer, y había días que incluso ganaba a Advaya, y a él no le gustaba para nada (risas).

En aquella época se editaba la *Carta de Sankirtana* cada semana desde Los Ángeles, donde aparecían todos los scores de los templos y el desempeño individual, y aquí en Brasil comenzaban a aparecer buenas colocaciones. Nuestro nombre empezó a aparecer en la Carta Internacional, y en aquella época Srila Prabhupada todavía estaba presente en el planeta, así que teníamos aquella satisfacción de que Srila Prabhupada estaba al día con nuestro servicio.

Para mí esta época fue muy importante, primero porque como yo era muy tímido, no tenía mucha vocación para dirigirme al público. Pero en *sankirtana* podemos desarrollar muchas potencialidades que muchas veces no podemos desarrollarlas de otra forma. Tener esta experiencia es muy saludable para un devoto, y de hecho él madura muy rápido; en este servicio tiene que encontrarse con diversas situaciones delicadas, tratar con personas extrañas, en las cuales tiene que recorrer a Krishna. Y todo eso fortalece mucho la conciencia de Krishna.

Carta de Sankirtana: Hoy en día la estructura social de ISKCON no cuenta con tantos devotos



viviendo en el templo y con posibilidad de dedicarse completamente a la distribución de libros; muchos trabajan, estudian... ¿Qué podemos hacer para ocuparnos de alguna forma en la distribución de libros?

Purushatraya Swami: Tenemos que organizar bien nuestro tiempo: tiempo de trabajo profesional, tiempo para la familia, tiempo para el servicio devocional... y reservar un tiempo para salir y hacer este servicio de distribución de libros. Perdemos mucho tiempo, pero si administramos bien nuestro tiempo, nuestra vida siempre tiene algún tiempo para hacer este servicio y organizar un grupo. Solo es difícil, pero cuando salimos en grupo, con organización, con liderazgo, con ciertas facilidades, entonces ese servicio de distribución de libros se fluye muy libremente, al punto que el devoto comienza a disfrutar y sentir un placer transcendental por realizar esa actividad.

Así que mi consejo es que todos tienen que tener esa experiencia.

Organice bien su vida para tener esa experiencia y eso va a ser muy importante en su crecimiento espiritual. ■

